





# **S-campagnate**Viaggio attraverso ambiente, mestieri e tradizioni della vita contadina

## calendario appuntamenti -

### La devozione popolare

MUSEO LABORANTES

Castello Manservisi - Castelluccio di Porretta

Orc 15,00) y Ista culdata al Museo. La vista proseguirà presso la chiesa di Santa Marta Assunta di Castelluccio e il Santuario della Madonna del Faggio. Informazioni e prendazioni: fel. 0542,29450

### Gesso e gessaroli

MUSEO DELLA CULTURA MATERIALE

Palazzo Baronale, Piazza Andrea Costa — Borgo Tossignano

Ore 15. Controvo presso Il Miliser. Prove esquisione alla scoperta delle testimonlarzo storicho dello sirui amenio cella risorsa "gesso", dall'occosa romana al Lostil giorni, accompagnati da un esperio (l. 1.3-0 circa . Alentro al Museo e visita guidata allo collezioni con marenda per tutti i partecipanti. Costo adulti 6  $\epsilon$  , bambini tino a 12 anni 3  $\epsilon$ .

Prorolazione obbligatoria: entre II glome precedente, coosiste na@esusistema.lt fax-tel 0542.625145 oppure 334.7041312



### Il pastore e la lana

MUSEO ETNOGRAFICO "GIOVANNI CARPANI" Località Poggiolforato – Lizzano in Belvedere

Cre 16.00 mitrovo presso Il Museo , visha alla sezione pasto bia e tessitura. Cre 16.30 trasferimente all'Azionda Agricola "La Casacebi" dove vengono prodotti peccrini con l'arte crudo. I parrecipanti avranno l'opportunità di vedere l'attività della pastorizia al piorno d'aggi.

Costoj 5 ej parnojnji jiho a 14 anrij 5 e, *Pormiszione oboligatorja:* tid. C654.51761 premiezione@parcocomoalli-sceluti

La canapa, il filo, la tela ISTITUZIONE VILLA SMERALDI MUSEO DELLA CIVILTÀ CONTADINA Via Sammarina 35 – San Marino di Bentivoglio

Ore 16.00) visita guidata alla sezione espositiva dedicata alla coltivazione delle canapaj seguirà una dimostrazione di filatura e tessitura. Prenofazione obbligatoria: tel. 051 &95010 j muse | 2 provincia pologna. Il



Il latte e il formaggio in collina ECOMUSEO DELLA COLLINA E DEL VINO

Casa del Capitano, Via della Rocca – Castello di Serravalle

Ore 15) visita gridata all'Ecomusco e al corgo modicivale di Serravallo, seguira degustazione guidata di Farmigiano e vini localE SI presegue con una bio e escursione tra campi e vigneti tino al Caselijoto "Castellethese" i visita alla struttura o al magazzino stagionatura del Parmigiano Reggiano.

Costo<sub>l</sub> I. e. Prorotazione obaligatoria: (d. 333, 712 1915 cultura@comune.castellodisorravalle.co.it

### La castagna

MUSEO DEL CASTAGNO

Palazzo Alidosi, Via Montanara 1 - Castel del Rio

Cre 14,50) visita guidata al Museo, Segue degustazione del prodotti locali alla L.I. Saura, del Merrono di Castoli del Rio. No. 16,00 proessi Il campaggio "Le Solvo" (LB celo Solvo, 670) escusione lungo il percerso eldatico del marrono. *Innor azioni*: tel. 0542,95806



### Dall'argilla al suono: le ocarine

MUSEO DELL'OCARINA

Via Garibaldi 35 - Budrio

Ore 15,20) Facilo Gallani, musicista e studiose di Cearina, presenta la storia del piecolo filauto, guildando una visila a queso Museo unido al mondo. Seguilià un concerio che consenilia al partrolpanti di appezzato consilità e suorii dello divorso fuologio di presto atrumonto. nformazioni: tol. 051,6328322-306) musel@comune.budrlo.co.lt

### Baracca e burattini

MUSEO DEI BURATTINI

Via Garibaldi 29 - Budrio

Cre. 17,CC) il curatinato Vinorio Zanella presenta la collevione di Teste di legno appariente ai maggiori turaffinal bolognesi dell'eco e del '900, insbine auli auti, agli utenali, all'artrezze la, ad ura sobir diba paracca da plazza, allo scora grafio displot del Teatro del Perathiri, in una sorta di "featro mera diglisso", apparizanno i curathil che suprano i piati, i milital Fagiolino e Spanacino, i maght, le face elle sucqhe, la more e perigh orente ell annual famastich, elle occathe, il generich, il nocilli e Infine il burattri della Commedia dell'inte, Seguità un breve spetacolo. Intermedien: tdl. C51.6923322-3.6 j musel@comune.buddo.co.lt

## Con gli occhi del padrone

Via Garibaldi 18 - Imola

Ore 16,00 in Mai quidata grazib alla godo si potrà riburcamb qui una gibrinata di vita quotidiana negli spazi comedital e softerranei di una residenza aristocratica unana attraverso gli oggetti originali e gli amoloni di evalazzo Tozzoni, punto posale dolla roto productiva e sociale colle propriba terriero della

Informazioni: tel. 0542,602609) musel@comune.lmola.bo.li



### Acqua terra arte

ECOMUSEO DELL'ACQUA

Fienile Dosolo, Via Zaccarelli 16 — Padulle di Sala Bolognese

Dalle cre 14.30 allo 17.30) visito guidate gratujte alla Cassa di Espansiono "Dosolo" o

allimplanto lorovoro el Ragneto. Oro 18.00 i prosentazione del propolto dell'Econiusco a cura dell'Amministrazione Comunale, Parledgano Simona Lemoj (Assessora alla Cultura - Frovincia di Fologna), Gabibilla Montora (Assessora all'Acridodhura - Frovincia di Lobgra), valbrio Tosolli (Sindaco dd Comune di Sala Pologrese), Jaache Negrini (Dilettore del Conservie di Berilliaa Rene Palara). Il comeringio sarà moderato dalla giornalista Lagla Bubol.

Dallo de 17.30 al Intarno dal Flarillo Docolo, esposida re degli al tieti Mara Guerriri, Tibbria. Benacci, Marzio Bacari, sul temi dell'acqua e della terra.

tutil I partecipanti sarà oficita una merenda. Informazioni: tdl. 051,682250| alcessandro.fuochl@comunc.sela-odlognosc.co.ll

### Il mulino e gli antichi mestieri

MUSEO CIVILTÀ DEI MESTIERI Via del Gualando 2 – Pianoro Nuovo MUSEO DELLA CIVILTÀ CONTADINA DELL'APPENNINO Località Piamaggio – Monghidoro

Ore 9.30) presentazione del Musec di Planoro, di prossima finaugurazionej seguità una dimestazione, a cura dall'Associazione "Tentiorio e Chilla del Mestiori", di alcuni antichi mestari con l'utilizzo di strumenti e uransili originali.

The section of the se

ntormazioni: Comune d| Haroro tel. 051,6529105/111 Tuttosen № Spa - tul. 061,6665122↑ Slaterra, Tu Isilco Vall Dolognost tel. 051,0627743





## <mark>la religiosità</mark> popolare

### Museo LabOrantes Castelluccio di Porretta

Un'ala del Castello Manservisi presenta el visitatori le manifestazioni della religiosità popolare locale (una racolta di tavo ette votive ed escuoto provenienti dai santara della Madoma del Paggio e della Madoma del Ponte, e paramenti liturgici) accanto ad ogcetti 'egati alla vita quoti'diana ed al lavoro in Appennino i la tessitura. Parfigiana e e la raccolta celle castagne, Una muova scalore recorda la londazione della Cassa Rurale di Castelluccio.

popolare, favorendo svambi di espedenze e di moduli della piella, al di fuori dell

### La religiosità popolare

Il mondo controllo - carticolarmento vulnerable a carestie, epidemie e guerre ha sempre as critto la necessità di garantirsi una particulare profezione divina centre guesti eventi ele oro conseguenze, Di qui a sacralizzazione di Sulti gli ar Lichti dolla casa, stallo con prese, e della can pagna, a tine di oltenere la protezione necessaria dei più importanii fallori oli sopravivionza: la terra, i lavero, la famiglia, g'animali, A fiance d' ques'a roligiosi'à per così dire "privata", che recupera arche mtaggi pagani, si svilupparono i santuari - nelle lipologie di monte, d'acqua, per orazia riceruta, del provifisso – che condensarene e ispirarene la religiosità rigorese controllo ecolosiastico cui sone frequenti ex-eta, lo sui fibologio infinite illulforo a grando creativila popoliara, L'orioti mantestazi ni crano lo segre nacisano nato come festa del parono of una parrocchia, poi oliventarono giorni al festa generale, fatta oli glochi, gara, variosio le un ciccio, audenicio sumpra più sanzos al ufo protono o caranteriable, cho vedianic

### Gesso e gessaroli

**♦**₹\$\$\$

qessaroli

Lo struttamento del gesso - como pietra da taglio, materiale da costruzione, fertilizzante, ecc. -risale all'antichità: a Bologna fu spesso impiegata la selenite, un tipo di gesso, nella costruzione di edifici dall'epoca Romana fino al XIII secolo, quando si diffuse l'uso del gesso cotto polverizzato, Da allora divenne consueta la figura dei gessaroli, la cui attività era condotta a livello familiare ma, non consentendo guadagni sufficienti, soprattutto come lavoro salbario, I olocchi di gesso erano estratti con l'uso di mine, poste in buchi praticati nella roccia da pali di ferro con l'aiuto di acqua. I blocchi ottenuti erano squadrati e rifiniti se necessario per costruire edifici.

oppure ridotti a pezzi intonni con picconi o mazze e portati alla fornace, diversa a seconda delle zone e dei gessaroli: qui erano sottoposti ad otto ore circa di cottura a non altissima temperatura, e poi polverizzati con un mazzuolo, o grazie ai muini da gesso a forza motrice animale, Nonostante la grande richiesta, l'estrazione dei

gesso rimase artigianale fino al Novecento, quando subentrò il suo sfruttamento industriale, purtroppo distruttivo per l'ambiente naturale della vena del

### Museo de la cultura materiale Borgo Tossignano

All'interno del Palazzo Buronale di Tossignano presente gli oggetti legati alla memoria della cultura materiale della Valle del Sur ternor attrezzi per l'aggi coltura, la filatura, la tessitura e l'artigianato, utensifi domestici e strumenti per la raccolla della ghiaia del firme e l'estrazione del gesso, tra le principali attività economiche della zona.

### Il pastore e la lana

Tra le atilività più antiche dell'homo, la castoricia si articolava in diverse fasi di lavoro, iosatura, munatura, nascolo, produzione del formacció e transumenta, che per secció la viste i pastor svendere în pianura în auturmo e tomare al pasculi montani în primavera. Su un grande carro, tirato da un cavallo o un mulo, si caricarane le masseritio, vi prendevane poste i bambinit, i resto della faminja singuiva a dicul cun il ginogra, il diomo in montagna avveniva a maggio e l'arrivo era di sollo issteggiato con nii e manifestazioni, Dal latto i pestori rizmawang, zon upoczimonto upop c aboriceo sopuito pallo donnę formaggin e ricota, procoti a fine primavera e destinati alt so tamiliaro o alla venella, La lana era invece tesata due Lete l'anno immodalamente prima de ritomo in pianura in automo, escrib Nato dalla raccolla di Astimonianza dalla cultura monianza soviata nel 1965 dal maestro Giovanni Carpani è uno dei centri visita del parco Regionale del Corno alle Scale. Il percorso illustra le diverse artivita produtive della zona (il cartagno, la pasionizia tessitura, l'artigianato), le tradizioni religiose ed i riti legati ad antiche credenze, in un edificia adiacente sono ricostrutti gil ambienti di una casa tradizionale moniantra. produzione di lana di scarsa qualità, e prima di torrare in montagna a maggio, La lana era quindi cardata con gli svardussi, strumenti costiluit da due tavole di legno leggermente ricurvo con denti d'accialo uncina": la lana era qui posta e "pefinala" por essere în fine pronta ser la filatura s

la 'essitura,

anche il centro visita **Museo del Bosco** di Pianancio, che
presenta l'ecosistema del
bosco nel suol

Etnografico "Glovanni

Nato dalla raccolta di

Carpani" Lizzano In Belvedere

molteplici aspetti scientifici, culturali ed il pastore e la lana

### Istituzione Villa Smeraldi - Museo della Civiltà Contadina San Marino di Bentivoglio

L'ottocntesca Villa Sineraldi ospita un museo etnografico di importanza nazionale, con una ticta collezione di macchine agricole, surumenti ed oggetti legati ulla vita ed al lavoro contadino nel Bologuese. Alcune si ci investi cili produttivi (di crianpa, il frumento, il latte) o ficestruzioni di mibiorii della casa turale, Un fitto calcestruzioni di approfondire le divense benatici el legate il l'arbicologia con admina di approfondire le con admina di approfondire della con admina di approfondire le divense benatici el legate il l'arbicologia con admina la sona e alle tradizioni locali.

## la canapa, il fil**o, la tela**

La canapa, il filo, la tela

Il latte e il formaggio in collina La particolare tenacità della terra del Bolognese ha implicato per secoli la necessita di impiegare tir animali numericamente consistenti, composti soprattuto da buoi, di conseguenza l'alia amente dei latto per soddisfare a domanda delle c'ità di latte, burre e formaggi teneri. L'area a sinistra del Poro al contini cun T. Moderese ha vostituito unharazione a questa regota en Vienta, non la caso, nella contini di producione dei parmiolano regolano. La preduzione di questo foo di formaggio ebbe inizio, secondo a tradizione; inismo a Mite quando i morset benecettiri e etistercensi avviaruno la bonifea delle terre dell'area eccidentale della pianura emiliana utilizzando "vacche liradore", cen una conseguente ricea produzione di latte da non screcare, impiraci studiarono un rrodo por trasforr ano in formaggio di grandi dimensioni, li grado di conservarsi a lungo, adoltando una Secric che prevedera l'utilizzo di grandi calda e in sui far cuaguaro il latis, trantumaro la vagilata in granu" e cuocar" realizzando forma da

il latte e il formaggio in collina

### Ecomuseo de la Collina e del Vino Castello di Serravalle

## la castagna

metà Novecento è stata la basc dell'alimentazione e la fonte di maggiore entrata delle genti dell'Appennino, consumata e commercializzata fresca, secca o ridotta

con oli occhi

del padrone

Museo della Civiltà

dell'Appennino

Contadina

Monghidoro

solito cotte: i marroni orano abbrustoliti sulle braci in una padella bucata, mentre il restu veniva bollito. Oppure venivano poste in essiccatoi: piccoli acceso un fuoco sopra cui, su una graticola di legno, i frutti erano stesi ad essiccare per almeno un mese, poi venivano

pestati entro sacchi o bigonci per spogliarii del guscio, e in parte venduti secchi. Il resto era invece portato al mulino, macinato e ridotto a farina, utilizzata per cucinare polenta, castagnacci, ficacce e conservata, anche per più anni senza pericoli di deperimento, compressa entro cassoni di legno di faggio, chiamati arche. Ma del castagno non si utilizzava solo il frutto: il

nastelle, botti, tini; le foclie erano utilizzate come lettiera nelle stalle e poi come letamo

### Museo del Castagno Castel del Rio

All'interno di Palazzo Alidosi è allestita un'esposizione didattica dedicata al castagnoi dalle caratteristiche ambientali del territorio alla storia, agli strumenti ed ai metodi di una produzione che ha rappresentato nei secoli passati una risorsa fondamentale per la vita contadina dell'alta vallata del Santerno-

### Dall'argilla al suono: le ocarine

### Museo dell'Ocarina

Budrio è famosa nel mondo per la fabbricazione delle ocarine, qui creale nel 1853, Il museo, davvero unico al mondo, illustra l'evoluzione di questo particolare strumento musicale, le sue tecni the di costruzione, i repertori musicali fractizionali, attraverso gli esemplari

ita d'un terracetta fanco parte da sempre della storia della riusica, andre in 175 del cro terte valore. composti di terra, plasma" con acqua, voti col tuoco, prendor civita grazie all'aria che vi si soffia. Le ocarine - poi diventate famose in tutte il monde - sone invece nate a Rudr'o nel 1853 da un esperimento di Giuseppo Donali, Lo s'aumanto di Dena" - scaturito dal desiderto el creard un fauto elobulare in terracotta in grapo di suphare una scala di otto note intenate - sembra  $\textit{tr.pic.rolp} \; \textit{sor marghile}, \textit{con la cassa d'i sor ar za al myata, o'to o die i buchi pusti sul$ orpo s'esso, da cui parte un bocchir o altraverso cui si soffa l'aria per produre il

suon'; oggi, 'n tutto il mondo, i flauti gioculari di qualsias' torma o materiale sone chiamati osarino, Ma a Pudrio la tradizione è stata portata avanti son passione (tra "costruttor" ricordiamo Cesare Vicinei" e Guido Chiesa) e a sua diffusione ne mondo à affidata anche a gruppe Ocadnistico Budriese (composto da sette trus'oisti con ocarire di dimensioni dillerse) nato nel 1860 circa che suona un repertorio di brani comprusti apprus" amente per ocarina. e adattamenti,

## paracca 6 burattini

na ricca collezione d l,<mark>200 oggetti raccolti in oltre</mark> v<mark>enti anni di appassionata</mark> ricerca sul teatro di animazione italiano ed asiatico, testimonianze dell'importante tradizione regionale una ricca raccolta di marionette, alcu una ricca raccolta di marionette, alcune delle quali hanno dignità d'opera d'arte,

## Palazzo Tozzoni

cito dell'ultima crede Tozzoni al Comune, il settecentesco Palazzo offre una preziosa ed integra testimorianza della vita di una famiglia asistocratica un'un pot tante quadre da CVIE/VIS secolo, oggetti d'arte applicate, arredite i citordi di famiglia, una nicca biblioteca, gli ambienti di servizio con citensili e suppellettili, le cantine con citrezzi e strumenti per la produzione del vio e la la vorazione del a terra.

Gentia.

Gentia.

### Con gli occhi dell padrone

Gentri di convergenza e di organizzazione dol la ero con'adico cranc i grandi pala⊃ citladir' e e v'lle di campagna dei dorni, le zui proprietà erano ges prevalentemente non contratti di mezzadria. D'fluso in regione soprattutto del XI seccio, provedova la presenza diretta dei mezzadit in ease coloriche collocate all'interno dei poderi assegnati e una precisa surdivisione dei raccoti, di solito definita da proprietario, A quest'ultimo spettava genera mente la metà della produzione, che contiluir a in strutture appositamente prei iste a l'interne della sua dimora i rmi granai (spesso note «offite de pala<u>—i),</u> maga<u>—ini, ghlacciale,</u> cartine, che a voite accoglievano anche strutture e attrezzature cer una prima evorazione del predet", El guesto 1 case de sicardice in cui si concentra a l'una già arrmos'ala per essere trasferita nel tin' Jove fermentava e poi ne e botti. Da non d'imenticare la cuelna, vero futero de le affività domestiche, cen l'annessa d'ispensa, 1 grande

## dall'ar¢illa al suono: le ocarine

### acqua terra arte

### **Ecomuseo** de Acqua Sala Bolognese

Acqua terra arte La pianura padana, di origine di acquitrini, paludi e inondazioni, ma ovviato al problema: le acque sono contenute da Dal II secolo a, C., i Hornani organizzarono il territorio nella terreni, che però con la crisi medievale furono in gran parte Dall'XI secolo ripresero gradualmente le opere di bonifica: i fiumi furone ostretti entro argini, dando però origine ai fiumi sospesi e quindi al fenomeno delle piene, per lungo tempo un serio pericolo per gli insediamenti

realizzandone di nuove ove necessario,

sicurezza anche nelle zone più depresse, la cui costruzione e mantenimento, fino a con intervento statale - nei moderni consorzi di bonifica, enti che lutelano, insieme agli uffici

L'ecomuseo, in via d' costituzione, si probone come centro forale di un ilinerario sul territorio - cesì peculiare dal punto di vista idrologico - incentrato sul tema dell'acqua, sul suo percorso dalla montagna alla pianura e zl'a rete di bonifica, nonché sulle interconnessioni con i territorio rurale ed urbanizzato che

coinvolgono aspetti diversi qua l' l'agrico tura, la storia, l'ambiente, lo sviluppo urbanistico e la fruizione turisfica.

### Gli antichi mestieri

seriale ed industriale di affrezzi i

Tra gli artigiani, per secoli una presenza esstante e strettamente intresciata alla vita quotidiana delle e riparare strumenti e atiremiti ma anche i carradori che lavoravano leggo e ferro per carri e avevano una propria bollega ma si apealavano presao le famiollie cun cadenza stagionale secondo le necessità, egate al lavoro (arrotini, gargiolai, cordal, segralini, sestat, noreini), alla vita demestico (magnari, materassai, seggistat) e alla persona isarti, caizolai, barb'erij, ir gran parte gli artigiani — ad eccezione di tabbit e carradori che nicaval ano dal ere lacere una gli antichi camo o di prodotti; ole garantiva un guadagno minimo, mestieri ativilà stagionale, Dalla metà de XIX secolo comincia I entri dealins de l'artigianato a causa de a progressiva mechaniciazione del lai oro e dell'ai vio della procuzione

> Museo Civiltà dei Mestieri

Il musco accoglie in esposizione permanente oltre ad una ricca raccol a di strumenti agri coli, numercei attrezzi da lavore attinenti a svariate attività urticianali. Pensato conse un vero e prio lacoriario didattico, il musco è equindi organizzato lungo iso articolato la sezioni tenatiche la cusa rurole, la cuatina, la i lavori agricoli, i mestieri artigianali, i pesi e le misure,

e di regolare i meccanismi

Per secoli, dall'età romana fino alla metà del '900, fu il punto focale - produttivo e sociale - delle campagne: si andava al mulino per macinare il raccolto al culmine di un anno di lavoro e duranto le lungho attese per ottorere la farina del proprio grano, mais o castagne, si incontravarro persone e si concludevarro affari. Dal XII secolo i mulini ad acqua si diffusero in tutta l'Europa Occidentale, intensificando lo sfruttamento dell'energia idraulica per la macinazione alimentare e altre attività artigianali e condizion ando la tecnologia fino all'introduzione del vapore nel XVIII secolo. Il mulino è un impianto di piccole dimensioni che strutta l'energia dell'acqua corrente, proveniente da canalizzazioni, per azionare macchine meccaniche: può essere a ruota orizzontale (tipico dell'Appennino in quanto utilizzava una portata d'acqua limitata) o verticale (comune in pianura e negli opifici Il musco ri costruisce la vita rurale dell'Appendino di un lempo nei suoi aspet i lavorativi e quotidiani, Agli spazi dedicati agli antichi mestier" (la lalegnameria, la lavorazione lungo i canali, dove si disponeva di tanta acqua). Il lavoro del mugnaio prevedeva pertanto l'affinamento di diverse competenze: l'arte del macinare, la conoscenza delle macine, la capacità di valutare la qualità di farina colastica, la stalla, ed un ang

amino e il corrego degli strumenti di lavoro, All'interno dei palazzi potevano inglice essere ospitati

anligiani e lavoratori specia zzati, eltre ad una numerosa servitu.

